



**Procès-verbal de la 109<sup>e</sup> séance ordinaire du conseil de la  
Localité de Valcanton tenue au Centre multiservice de  
Beaucanton le mardi 17 juin 2014**

La réunion a été convoquée dans les délais prescrits.

**Personnes présentes :**

Claudine Desgagnés  
Manon Forget  
Michel Jégou  
Michel Larouche  
Cécile Philippon

**IL Y A QUORUM.**

Également présente :

France St-Amant, officière municipale

Cécile Philippon préside la réunion et France St-Amant agit à titre de secrétaire.

**Ouverture de la séance**

La séance est ouverte par Cécile Philippon à 15 h 30.

2014-109-01

**Adoption de l'ordre du jour**

109-CLVAL-2114

**SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DUMENT  
APPUYÉE PAR MANON FORGET, IL EST RÉSOLU :**

**D'ADOPTER** l'ordre du jour suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour;
2. Adoption du procès-verbal de la 108<sup>e</sup> séance ordinaire du conseil de la localité de Valcanton tenue le 13 mai 2014;
3. Correspondance;
4. Approbation des décaissements, comptes fournisseurs et paies au 17 juin 2014;
5. Attestation des compensations distribuées pour l'entretien courant et préventif des routes locales par le ministère des Transports;
6. Engagement d'un animateur de camp de jour;
7. Engagement d'un opérateur de machinerie lourde;



8. Engagement d'un manoeuvre pour les travaux publics;
9. Demande de financement permanent par l'organisme Ligne jaune;
10. Demande d'utilisation gratuite du Carrefour communautaire par la Maison des jeunes décentralisée de V.V.B. dans le cadre d'une campagne de financement;
11. Démission de Monsieur Edmond Corriveau et nomination d'un représentant au Comité consultatif d'urbanisme;
12. Demande d'aide financière récurrente de la Table touristique de la Vallée de la Turgeon;
13. Demande à l'Union des producteurs agricoles d'appuyer le projet d'installation d'une tour de cellulaire;
14. Demande d'aide financière pour un voyage à Ottawa par la Maison des jeunes décentralisée de V.V.B.;
15. Demande d'autorisation pour l'achat d'une machine à plier pour le bureau municipal;
16. Sujets divers ;
17. Période de questions ;
18. Levée de la séance.

2014-109-02

**Adoption du procès-verbal de la 108<sup>e</sup> séance ordinaire du conseil de la localité de Valcanton tenue le 13 mai 2014**

Les membres ont pris connaissance du procès-verbal.

109-CLVAL-2115

SUR PROPOSITION DE MICHEL LAROUCHE, DÛMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :

**D'ADOPTER** le procès-verbal de la 108<sup>e</sup> séance ordinaire de la localité de Valcanton tenue le 13 mai 2014 à Beaucanton.

2014-109-03

**Présentation de la correspondance**

Les membres ont pris connaissance du bordereau de correspondance qui leur a été précédemment remis.

2014-109-04

**Approbation des décaissements, comptes fournisseurs et paies au 17 juin 2014**

M<sup>me</sup> Cécile Philippon dépose pour étude et considération une recommandation préparée par M<sup>me</sup> France St-Amant en date du 17 juin 2014 et intitulée : *Décaissements, comptes fournisseurs et paies au 17 juin 2014.*

109-CLVAL-2116

SUR PROPOSITION DE MANON FORGET, DÛMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :



**D'APPROUVER** les décaissements déjà effectués, les comptes fournisseurs et paies de la localité de Valcanton au 17 juin 2014 pour un montant total de 95 758,20 \$, le tout tel qu'il appert et étant plus amplement décrit à la liste préparée par l'officière municipale, M<sup>me</sup> France St-Amant, le 17 juin 2014, dont copie est jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante.

**CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ**

Je soussignée, France St-Amant, officière municipale, certifie qu'il y a des crédits disponibles pour effectuer le paiement de ces factures.

France St-Amant  
Officière municipale

2014-109-05

**Attestation des compensations distribuées pour l'entretien courant et préventif des routes locales par le ministère des Transports**

**CONSIDÉRANT QUE** le ministère des Transports a versé une compensation de 163 340 \$ pour l'entretien du réseau routier local pour l'année civile 2013;

**CONSIDÉRANT QUE** les compensations distribuées à la localité visent l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la localité;

**CONSIDÉRANT QUE** la présente résolution est accompagnée de l'**Annexe A** identifiant les interventions réalisées par la Localité sur les routes susmentionnées;

**CONSIDÉRANT QU'**un vérificateur externe présentera dans les délais signifiés pour le dépôt de la reddition des comptes l'**Annexe B** ou un *rapport spécial de vérification externe* dûment complété.

109-CLVAL-2117

**SUR PROPOSITION DE MICHEL LAROUCHE, DÛMENT APPUYÉE PAR MANON FORGET, IL EST RÉSOLU :**

**D'INFORMER** le ministère des Transports de l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la localité, conformément aux objectifs du Programme d'aide à l'entretien du réseau local.

2014-109-06

**Engagement d'un animateur de camp de jour**

**CONSIDÉRANT QUE** la Localité de Valcanton a reçu la confirmation de Service Canada d'une aide financière accordée dans le cadre du programme d'Emplois d'Été Canada 2014 pour l'engagement d'une animatrice de camp de jour.



**CONSIDÉRANT QUE** la Localité de Valcanton n'a reçu qu'un seul curriculum vitae;

**109-CLVAL-2118** SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DUMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :

**D'ENGAGER** M<sup>me</sup> Juline Hallé à titre d'animatrice de camp de jour dans le cadre du programme Emplois Été Canada 2014 pour 8 semaines, 35 heures par semaine, au tarif horaire de 11 \$, comme prévu à la demande d'aide financière.

**2014-109-07**

**Engagement d'un opérateur de machinerie lourde**

**CONSIDÉRANT QUE** la Localité de Valcanton doit combler le poste de M. Mario Bergeron pour une période de plus ou moins six semaines;

**CONSIDÉRANT QUE** les travaux publics ont besoin d'une personne ayant les permis et les compétences pour conduire nos équipements;

**CONSIDÉRANT QUE** nous avons expédié une demande par courrier à tous les citoyens afin d'avoir une banque de noms;

**CONSIDÉRANT QUE** nous n'avons reçu aucun curriculum vitae pour cette demande et que Monsieur Roger Racine est disponible.

**109-CLVAL-2119** SUR PROPOSITION DE MICHEL JÉGOU, DUMENT APPUYÉE PAR MICHEL LAROUCHE, IL EST RÉSOLU :

**D'ENGAGER** M. Roger Racine à titre d'opérateur à compter du 9 juin 2014, et rémunéré selon l'échelon IV du grade IV de la politique de rémunération de la Localité de Valcanton.

**2014-109-08**

**Engagement d'un manoeuvre pour les travaux publics**

**CONSIDÉRANT QUE** les travaux publics de Valcanton doivent réaliser plusieurs travaux en période d'été;

**CONSIDÉRANT** l'absence de personnel disponible pour la réalisation de ces travaux.

**109-CLVAL-2120**

SUR PROPOSITION DE MICHEL JÉGOU, DUMENT APPUYÉE PAR MANON FORGET, IL EST RÉSOLU :

**D'ENGAGER** M. Christian Corriveau à titre de manoeuvre à compter du 16 juin 2014, et rémunéré selon l'échelon VI du grade I de la politique de rémunération de la Localité de Valcanton.



2014-109-09

**Demande de financement permanent par l'organisme Ligne Jaune**

**CONSIDÉRANT QUE** les membres du conseil d'administration de l'organisme Ligne jaune demandent au conseil de la Localité de Valcanton une aide financière récurrente de 10 000 \$ pour le maintien en place de l'intervenante de milieu;

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil d'administration poursuit ses démarches de financement auprès des instances concernées;

**CONSIDÉRANT QUE** l'employé apporte support, information, accompagnement et l'écoute portant sur les problèmes familiaux à nos jeunes.

109-CLVAL-2121

**SUR PROPOSITION DE MICHEL JÉGOU, DÛMENT APPUYÉE PAR MICHEL LAROUCHE, IL EST RÉSOLU :**

**D'AUTORISER** une aide financière de 10 000 \$ annuellement pour une période de trois ans, soit 2014, 2015 et 2016, conditionnement à l'adoption annuelle des budgets en conséquence;

**DE PAYER** cette dépense à partir du poste budgétaire n° 02-621-00-670 *Projets spéciaux*.

2014-109-10

**Demande d'utilisation gratuite du Carrefour communautaire par la Maison des jeunes décentralisée de V.V.B. dans le cadre d'une campagne de financement**

**CONSIDÉRANT QUE** la Maison des jeunes organise une campagne de financement pour le voyage de fin d'année avec les jeunes;

**CONSIDÉRANT QUE** la levée de fonds consiste à un souper spaghetti;

**CONSIDÉRANT QUE** l'organisme demande l'utilisation du Carrefour communautaire de Val-Paradis et s'engage à remettre les lieux propres après l'utilisation.

109-CLVAL-2122

**SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DÛMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :**

**D'OFFRIR** gratuitement le Carrefour communautaire de Val-Paradis pour la levée de fonds de la Maison des jeunes décentralisée dans le cadre d'une campagne de financement.



2014-109-11

**Démission de Monsieur Edmond Corriveau et nomination d'un représentant au Comité consultatif d'urbanisme**

**CONSIDÉRANT QUE** Monsieur Edmond Corriveau représente la Localité de Valcanton, arrondissement de Beaucanton au Comité consultatif d'urbanisme;

**CONSIDÉRANT QUE** Monsieur Edmond Corriveau remet sa démission pour des raisons personnelles;

**CONSIDÉRANT** les compétences et l'intérêt que Monsieur Michel Larouche manifeste envers son milieu pour le développement et qu'il accepte d'être le représentant de la Localité de Valcanton pour le secteur de Beaucanton;

109-CLVAL-2123

**SUR PROPOSITION DE MANON FORGET, DUMENT APPUYÉE PAR MICHEL LAROUCHE, IL EST RÉSOLU :**

**D'ACCEPTER** la démission de Monsieur Edmond Corriveau;

**DE NOMMER** Monsieur Michel Larouche à titre de représentant au Comité consultatif d'urbanisme pour la Localité de Valcanton, arrondissement de Beaucanton.

2014-109-12

**Demande d'aide financière récurrente de la Table touristique de la Vallée de la Turgeon**

**CONSIDÉRANT QUE** la Table touristique de la Vallée de la Turgeon doit assurer la pérennité de son organisme ;

**CONSIDÉRANT QUE** l'organisme doit en permanence assurer deux facteurs, soit sa visibilité et sa solvabilité ;

**CONSIDÉRANT QUE** la Table touristique de la Vallée de la Turgeon n'a aucun attrait touristique qui permet de se financer ;

**CONSIDÉRANT QUE** l'organisme demande à la localité de Valcanton une aide financière récurrente de 2 500 \$ annuellement.

109-CLVAL-2124

**SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DUMENT APPUYÉE PAR MICHEL JÉGOU, IL EST RÉSOLU :**

**D'ACCEPTER** la demande d'aide financière de 2 500 \$ par année débutant en 2014 et se terminant en 2016 soit pour une période de trois ans, conditionnement à l'adoption annuelle des budgets en conséquence.

**DE PAYER** cette dépense à partir de l'item budgétaire n° 02-621-00-670 *Projets spéciaux*.



2014-109-13

**Demande à l'Union des producteurs agricoles d'appuyer le projet d'installation d'une tour de cellulaire**

**CONSIDÉRANT QUE** le secteur de Villebois, Val-Paradis et Beaucanton n'est pas desservi par un réseau de téléphonie cellulaire;

**CONSIDÉRANT QUE** le projet a été présenté à la Commission de protection du territoire agricole du Québec par le Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James, pour une demande d'utilisation du territoire à d'autres fins qu'agricole;

**CONSIDÉRANT QUE** la Commission demande l'appui de l'Union des producteurs agricoles.

109-CLVAL-2125

**SUR PROPOSITION DE MICHEL JÉGOU, DUMENT APPUYÉE PAR CLAUDINE DESGAGNÉS, IL EST RÉSOLU :**

**DE DEMANDER** à l'Union des producteurs agricole d'appuyer le projet d'installation d'une tour de cellulaire le plus rapidement possible, afin de permettre à ce projet de se concrétiser

2014-109-14

**Demande d'aide financière pour le voyage à Ottawa par la Maison des jeunes décentralisée de V.V.B.**

**CONSIDÉRANT QUE** la Maison des jeunes décentralisée de V.V.B. a présenté une demande d'aide financière de 4 000 \$ pour la réalisation d'un voyage de fin d'année;

**CONSIDÉRANT QUE** l'organisme joint à la demande l'évaluation des revenus et dépenses ainsi que le détail du voyage.

109-CLVAL-2126

**SUR PROPOSITION DE CLAUDINE DESGAGNÉS, DUMENT APPUYÉE PAR MICHEL LAROUCHE, IL EST RÉSOLU :**

**D'ACCEPTER** de verser un montant de 4 000 \$ conditionnellement à la confirmation de leur participation au voyage ;

**DE PAYER** cette dépense à partir de l'item budgétaire 02-621-00-970  
*Projets spéciaux*

2014-109-15

**Demande d'autorisation d'achat d'une machine à plier pour le bureau municipal**

**CONSIDÉRANT QU'**il est nécessaire de remplacer la plieuse existante qui ne fonctionne plus.

109-CLVAL-2127

**SUR PROPOSITION DE MICHEL LAROUCHE, DUMENT APPUYÉE PAR CLAUDINE DESGAGNÉS, IL EST RÉSOLU :**

**D'AUTORISER** l'achat d'une machine à plier de type commercial de marque Martin Yale au coût de 1 000 \$, plus taxes en sus ;

**DE PAYER** cet achat à même le poste budgétaire 02-621-00-670  
*Projets spéciaux.*



2014-109-16

**Sujets divers**

Aucun sujet n'est ajouté.

2014-109-17

**Période de questions**

Aucune question n'est adressée aux membres:

2014-109-18

**Levée de la séance**

109-CLVAL-2129

L'ordre du jour étant épuisé, SUR PROPOSITION DE MANON FORGET, DUMENT APPUYÉE PAR CLAUDINE DESGAGNÉS, IL EST RÉSOLU:

**DE LEVER** la réunion à 16 h 20.

**LE PRÉSENT PROCÈS-VERBAL EST SOUMIS AUX TERMES DE LA CHARTRE DE LA LOCALITÉ DE VALCANTON, POUR SURVEILLANCE ET CONTRÔLE AU DIRECTEUR GÉNÉRAL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EYYOU ISTCHEE BAIE-JAMES, LEQUEL LE TRANSFÈRE AU CONSEIL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL À TITRE DE RAPPORT ET AFIN QUE TOUTES LES MESURES SOIENT PRISES POUR QUE LES RÈGLEMENTS ET RÉSOLUTIONS REQUÉRANT L'APPROBATION DE CE DERNIER SOIENT APPROUVÉS, RATIFIÉS ET SANCTIONNÉS.**

---

**Cécile Philippon**  
Présidente

---

**France St-Amant**  
Secrétaire d'assemblée

---

**Stéphane Simard**  
Directeur général  
Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James